

## TABLE OF CONTENTS

<i>Preface</i> . . . . .	ix
1. Introduction . . . . .	i
2. The Tradition of Translation in the Western World . . . . .	ii
3. An Introduction to the Nature of Meaning . . . . .	30
4. Linguistic Meaning . . . . .	57
5. Referential and Emotive Meanings . . . . .	70
6. The Dynamic Dimension in Communication . . . . .	120
7. The Role of the Translator . . . . .	145
8. Principles of Correspondence . . . . .	156
9. Types of Correspondences and Contrasts . . . . .	193
10. Techniques of Adjustment . . . . .	226
11. Translation Procedures . . . . .	241
12. Machine Translation. . . . .	252
<i>Bibliography</i> . . . . .	265
<i>Index</i> . . . . .	321